

EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

Nr. / No A5E51581905A

Hersteller / *Manufacturer:* Innomotics GmbH
 Anschrift / *Address:* Vogelweiherstr. 1-15, 90441 Nürnberg, Germany

Produktbezeichnung / *Product designation:* Permanenterregter Synchronmotor /
 Permanent-field Synchronous Motor

Digits of product :	1-4	5	6	7	8-9	10	11	12	13	14	15	16		
Values of digits:	1FZ1 1FZ3	0 bis/to 9	0 bis/to 9	0 bis/to 9	- 0C 0E 1C 2D	H bis/to L	0 bis/to 9	- 0 9	0 bis/to 9	A bis/to Z	A bis/to Z	0 bis/to 9	-	Z

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Niederspannungsrichtlinie:

2014/35/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt;
 Amtsblatt der EU L96, 29.03.2014, S. 357–374

RoHS - Richtlinie:

2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten;
 Amtsblatt der EU L174, 1/07/2011, S. 88-110

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:

siehe Anhang / *see annex*

Unterzeichnet für und im Namen von: / *Signed for and on behalf of:*

Innomotics GmbH
 Nürnberg, 15.04.2024

i.V.

 Dr. Thomas Koch
 Head of low voltage motors R&D

i.V.

 Peter Hammermann
 Head of low voltage motors QM

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinie(n), ist jedoch keine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie. Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Innomotics GmbH, Geschäftsführer: Michael Reichle, Christoph Salentin, Sitz der Gesellschaft: München, Deutschland, Registergericht: München HRB 270166

EU Declaration of Conformity

Manufacturer, Address and Product identification: see page 1

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant EU harmonization legislation:

Low Voltage Directive:

2014/35/EU Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits;
Official Journal of the EU L96, 29/03/2014, p. 357–374

RoHS Directive:

2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment;
Official Journal of the EU L174, 1/07/2011, p. 88-110

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
We confirm conformity of the product indicated above with the standards: see annex**

This declaration certifies compliance with the directives named above, but does not guarantee any specific properties or durability. The safety information and instructions in the supplied product documentation must be carefully observed.

Déclaration de conformité UE

Fabricant, adresse et identification du produit: voir page 1

Le produit sus-mentionné de la déclaration est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente :

Directive basse tension :

2014/35/UE Directive du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension;
Journal Officiel de l'UE L96, 29/03/2014, p 357–374

Directive RoHS:

2011/65/UE Directive du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques;
Journal officiel de l'EU L174, 1/07/2011, pp. 88-110

**Le fabricant est seul responsable de l'établissement de cette déclaration de conformité.
Nous certifions la conformité du produit susmentionné avec les normes suivantes: voir annexe**

Ce certificat atteste la conformité aux directives mentionnées, mais ne tient pas lieu de garantie de qualité ni de longévité.
Respecter les consignes de sécurité figurant dans la documentation produit fournie.

Dichiarazione di conformità UE

Per il fabbricante, l'indirizzo e il prodotto: vedi Pagina 1

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto soddisfa la normativa di armonizzazione rilevante dell'Unione:

Direttiva Bassa Tensione:

2014/35/UE Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione; Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L96, 29/03/2014, p. 357–374

Direttiva RoHS:

2011/65/UE Direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L174, 1/07/2011, pagg. 88-110

Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del costruttore. Confermiamo la conformità del prodotto sopra designato alle norme: vedi allegato

Questa dichiarazione certifica la conformità con le Direttive citate, non costituisce però alcuna garanzia di caratteristiche di prodotto oppure di durata. Le avvertenze di sicurezza riportate nella documentazione di prodotto allegata devono essere rispettate.

Declaración UE de conformidad (según la Directiva 2014/35/UE y Directiva 2011/65/UE)

Fabricante, dirección e identificación del producto: ver Pág. 1

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva de baja tensión:

2014/35/UE Directiva del Parlamento Europeo y del Consejo de 26 de febrero de 2014 sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en material de comercialización de material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión; Diario Oficial de la UE L96, 29/03/2014, pág. 357–374

Directiva RoHS:

2011/65/UE Directiva del Parlamento y Consejo europeos del 8 de junio de 2011 sobre Restricción del uso de ciertas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; Diario oficial de la UE L174, 1/07/2011, pág. 88-110

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Confirmamos que el producto arriba mencionado cumple las siguientes normas: véase el anexo

Esta declaración certifica el cumplimiento de las directivas mencionadas pero no garantiza las características ni la durabilidad. Deben observarse las consignas de seguridad de la documentación de producto suministrada.

Deklaracja zgodności UE (zgodnie z dyrektywą 2014/35/UE i dyrektywą 2011/65/UE)

Producent, adres i oznaczenie produktu: patrz strona 1

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z właściwymi przepisami zharmonizowanymi Unii Europejskiej:

Dyrektywa niskonapięciowa:

2014/35/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 lutego 2014 w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia;
Dziennik Urzędowy UE L96, 29.03.2014, str. 357-374

Dyrektywa RoHS:

2011/65/UE Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 roku w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym;
Dziennik Urzędowy UE L174, 1/07/2011, str. 88-110

Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Potwierdzamy zgodność produktu wskazanego powyżej z następującymi normami: patrz załącznik

Niniejsza deklaracja stanowi zaświadczenie zgodności ze wskazanymi Dyrektywami, jednak nie implikuje żadnej gwarancji jakości lub trwałości. Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w dokumentacji dołączonej do produktu.

EU-conformiteitsverklaring (volgens EU-richtlijn 2014/35/EU en EU-richtlijn 2011/65/EU)

Fabrikant, adres en productinformatie zie pagina 1

Het omschreven product stemt overeen met de voorschriften van de volgende Europese richtlijn:

Laagspanningsrichtlijn:

2014/35/EU Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen op de markt;
Publicatieblad van de Europese Unie L96, 29-03-2014, p. 357–374

RoHS - richtlijn:

2011/65/EU Richtlijn van het Europees Parlement en de raad van 8 juni 2011 voor de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparaten;
Publicatieblad van de EU L174, 1/07/2011, p. 88-110

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Wij bevestigen de conformiteit van bovengenoemd product met de normen: zie bijlage

Deze verklaring bevestigt de conformiteit met de genoemde richtlijn(en), maar geeft geen garantie betreffende de gesteldheid of de houdbaarheid. De veiligheidsaanwijzingen in de meegeleverde productdocumentatie dienen te worden nageleefd

Rumänisch / România

Declarație de conformitate UE (conform Directivei UE 2014/35/UE și Directivei UE 2011/65/UE)

Producător, adresă și denumirea produsului: vezi pagina 1

Obiectul declarației descrise mai sus este conform cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

Directiva privind joasa tensiune:

2014/35/UE Directiva Parlamentului European și a Consiliului din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la punerea la dispoziție pe piață a echipamentelor electrice destinate utilizării în cadrul unor anumite limite de tensiune;
Jurnalul Oficial al UE L96, 29.03.2014, p. 357–374

Directiva RoHS:

2011/65/UE Directiva Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice;
Jurnalul Oficial al UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

**Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea unică a producătorului.
Confirmăm conformitatea produsului indicat mai sus cu standardele:** consultați anexa

Această declarație atestă conformitatea cu directiva sau directivele menționate, însă nu implică o garanție a calității sau durabilității.
Se vor respecta instrucțiunile de siguranță din documentația care însoțește produsul.

Schwedisch / svenska

EU-försäkran om överensstämmelse (enligt EU-direktiv 2014/35/EU och EU-direktiv 2011/65/EU)

Tillverkare, adress och produktbeteckning: se sidan 1

Den märkta produkten stämmer överens med föreskrifterna i följande europeiska direktiv:

Lågspänningsdirektiv:

2014/35/EU Europeiska parlamentets och rådets direktiv från den 26:e februari 2014 för harmonisering av medlemsstaternas rättsföreskrifter över tillhandahållande på marknaden av elektrisk drivutrusning för användning inom bestämda spänningsgränser;
EU:s officiella tidning L96, 29.03.2014, s. 357–374

RoHS - direktiv:

2011/65/EU Europaparlamentets och rådets direktiv av den 8 juni 2011 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter;
Europeiska unionens officiella tidning L174, 1/07/2011, s. 88-110

**Denna försäkran om överensstämmelse är endast utfärdad under tillverkarens ansvar.
Vi bekräftar att produkten som anges ovan överensstämmer med normerna:** se bilagan

Denna förklaring garanterar överensstämmelse med nämnda standarder, men gäller inte som garanti av något slag
Beakta säkerhetsanvisningarna i den medföljande produktokumentationen

Griechisch / ελληνική γλώσσα

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (σύμφωνα με την Κοινοτική Οδηγία 2014/35/ΕΕ και Οδηγία 2011/65/ΕΕ)

Κατασκευαστής, διεύθυνση και ονομασία προϊόντος: βλ. σελίδα 1

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω συμμορφώνεται με τη σχετική Κοινοτική νομοθεσία περί εναρμόνισης:

Οδηγία για τη χαμηλή τάση

2014/35/ΕΕ Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Φεβρουαρίου 2014, για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με τη διαθεσιμότητα στην αγορά ηλεκτρολογικού υλικού που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί εντός ορισμένων ορίων τάσης; Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L96, 29.03.2014, S. 357–374

Οδηγία RoHS:

2011/65/ΕΕ Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό; Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L174, 1/07/2011, σελ. 88-110

Την αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση την παρούσας Δήλωσης συμμόρφωσης την φέρει ο κατασκευαστής
Με το παρόν πιστοποιούμε τη συμμόρφωση του ανωτέρω αναφερόμενου προϊόντος με τα πρότυπα: βλ. παράρτημα

Αυτή η δήλωση πιστοποιεί τη συμμόρφωση με την αναφερόμενη Οδηγία, ωστόσο δεν αποτελεί εγγύηση καλής κατάστασης ή διάρκειας ζωής. Πρέπει να τηρούνται οι οδηγίες ασφαλείας της συνοδευτικής τεκμηρίωσης προϊόντος

Tschechisch / český jazyk

Prohlášení o shodě EU (v souladu se směrnicí 2014/35/EU a směrnicí 2011/65/EU)

Výrobce, adresa a název výrobku: viz strana č. 1

Výše uvedený výrobek se shoduje s předpisy následujících harmonizovaných předpisů Evropské unie:

Směrnice o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí:

2014/35/EU Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí na trh; úřední věstník EU L96, 29. 3. 2014, str. 357–374

Směrnice RoHS:

2011/65/EU Směrnice Evropského parlamentu a Rady ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních; Úřední věstník EU L174, 1/07/2011, str. 88-110

**Veškerou odpovědnost za vystavení tohoto Prohlášení o shodě nese výrobce produktu.
Potvrzujeme tímto, že se výše uvedený výrobek shoduje s normami: viz příloha**

Toto prohlášení potvrzuje shodu s uvedenými směrnicemi, neznamená však záruku jakosti nebo trvanlivosti. Musí být dodržovány bezpečnostní pokyny uvedené v doprovodné dokumentaci tohoto produktu.

Declaração de conformidade UE (segundo a Directiva 2014/35/UE e Directiva 2011/65/UE)

Fabricante, endereço e designação do produto: ver página 1

O produto acima especificado está em conformidade com a legislação de harmonização da União Europeia relevante:

Diretiva de baixa tensão:

2014/35/UE Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho de 26 de Fevereiro de 2014 relativamente à harmonização da legislação dos Estados-Membros, relativamente à disponibilização de material elétrico para utilização dentro de determinados limites de tensão no mercado;
Jornal Oficial da UE L96, 29.03.2014, p. 357–374

Diretiva RSP:

2011/65/UE Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de Junho de 2011 para restrição do uso de substâncias perigosas nos equipamentos elétricos;
Jornal Oficial da UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Certificamos a conformidade do produto supracitado com as seguintes normas: consulte anexo

A presente declaração atesta a conformidade com a(s) Diretiva(s) mencionada(s), no entanto, não constitui uma garantia de qualidade ou durabilidade. Respeitar as indicações de segurança da documentação do produto juntamente fornecida.

Ungarisch / magyar nyelv

EU-megfelelőségi nyilatkozat (a 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelv szerint)

Gyártó, cím és a termék megnevezése: lásd az 1. oldalt

A fentiekben leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizálási jogszabálynak:

Kisfeszültségre vonatkozó irányelv:

2014/35/EU Az Európai Parlament és a Tanács 2014. február 26.-i irányelve a meghatározott feszültséghatáron belüli használatra tervezett elektromos berendezések forgalmazására vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról;
az Európai Unió Hivatalos Lapja L96, 2014.03.29, 357–374. oldal

RoHS - irányelv:

2011/65/EU Az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló, 2011. június 8-i európai parlamenti és tanácsi irányelv;
EU Hivatalos Lapja L174, 2011. 07. 01., 88-110. old.

Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége alatt lett kiadva. Megerősítjük a fent jelezett termékek szabványok szerinti megfelelőségét: lásd melléklet

Ez a nyilatkozat tanúsítja a jelzett irányelv(ek) szerinti megfelelőséget, de nem jelent garanciát a minőségre vagy tartósságra nézve. A kísérő termékdokumentáció biztonsági utasításait figyelembe kell venni.

ЕС Декларация за съответствие (съгласно ЕС-Директива 2014/35/ЕС и ЕС-Директива 2011/65/ЕС)

Производител, адрес и обозначение на продукта: виж страница 1

Обозначеният продукт съответства на предписанията на следната хармонизирана европейска директива:

Директива за ниското напрежение

2014/35/ЕС Директива на Европейския парламент и на Съвета от 26 февруари 2014 година за хармонизиране на законодателствата на държавите членки за предоставяне на пазара на електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението;
Официален вестник на ЕС L96, 29.03.2014, С. 357-374

Директива RoHS:

2011/65/ЕС Директива на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване;
Официален вестник на ЕС L174, 1/07/2011, стр. 88-110

**Тази декларация е изготвена на собствена отговорност на производителя.
Ние потвърждаваме съответствието на гореспоменатия продукт със стандартите: виж Приложениято**

Тази декларация удостоверява съответствието с посочените директива (и), но не е гаранция за качество или трайност. Да се спазват указанията за безопасност от придружаващата продукта документация.

EU-overensstemmelseserklæring (i henhold til EU-direktiv 2014/35/EU og EU-direktiv 2011/65/EU)

Producent, adresse og produktbetegnelse: se side 1

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

Lavspændingsdirektivet:

2014/35/EU Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 26. februar 2014 om harmonisering af medlemsstaternes love om tilgængeliggørelse på markedet af elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser;
EUT L96, 29.03.2014, s. 357–374

RoHS direktivet:

2011/65/EU Europa-Parlamentets og Rådets direktiv af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr;
Den Europæiske Unions Tidende, L174, 1. juli 2011, s. 88-110

Ansvar for udarbejdelsen af denne overensstemmelseserklæring bæres udelukkende af producenten. Vi bekræfter det ovennævnte produkts overensstemmelse med standarderne: se bilag

Denne erklæring gælder som dokumentation for overensstemmelse med de nævnte direktiver men er dog ingen beskaaffenheds- eller holdbarhedsgaranti. Sikkerhedshenvisningerne i den medleverede produktinformation skal overholdes.

Slowakisch / slovenský jazyk

Vyhlásenie o zhode EÚ (v súlade so smernica 2014/35/EÚ a smernica 2011/65/EÚ)

Výrobca, adresa a názov výrobku: pozri strana č. 1

Vyššie popísaný predmet prehlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernica o elektrických zariadeniach určených na používanie v rámci určitých limitov napätia:

2014/35/EÚ Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupnenia elektrického zariadenia určeného na používanie v rámci určitých limitov napätia na trhu;
úradný vestník EÚ L96, 29.03.2014, str. 357–374

Smernica RoHS:

2011/65/EÚ Smernica Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach;
Úradný vestník EÚ L174, 1/07/2011, str. 88-110

Toto prehlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu
Potvrďujeme zhodu horeuvedeného výrobku s normami: pozri príloha

Toto prehlásenie osvedčuje zhodu s uvedenými smernicami, neznamená však záruku vlastností alebo trvanlivosti.
Dodržiavajte bezpečnostné pokyny podľa dodanej dokumentácie k výrobku.

Kroatisch / hrvatski jezik

Izjava o sukladnosti EU (u skladu s Direktiva EU-a 2014/35/EU i Direktiva EU-a 2011/65/EU)

Za proizvođača, adresu i oznaku proizvoda: pogledajte stranicu 1.

Predmet gore opisane izjave je usklađenost s relevantnim harmoniziranim zakonima Unije:

Direktiva o niskom naponu:

2014/35/EU Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 26. veljače 2014. o usklađivanju zakonodavstva država članica u odnosu na stavljanje na raspolaganje na tržištu električne opreme namijenjene za uporabu unutar određenih naponskih granica;
Službeni list EU-a L96, 29.03.2014, str. 357–374

Direktiva RoHS:

2011/65/EU Direktiva Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničavanju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi;
Službeni list EU-a L174, 01.07.2011., str. 88-110

Ova izjava o usklađenosti izdaje se na vlastitu odgovornost proizvođača.
Potvrđujemo usklađenost gore navedenog proizvoda s normama: vidi prilog

Ova je izjava potvrda o usklađenosti s navedenim Direktivama, ali ne znači jamstvo kvalitete ili trajnosti.
Morate se pridržavati sigurnosnih uputa u pripadajućoj dokumentaciji o proizvodu.

ES atitikties deklaracija (pagal ES direktyvą 2014/35/ES ir ES direktyvą 2011/65/ES)

Gamintojas, adresas ir gaminio pavadinimas: žr. 1 psl.

Pirmiau aprašytas deklaruojamas dalykas atitinka atitinkamus Sąjungos derinamuosius teisės aktus:

Žemosios įtampos direktyva:

2014/35/ES 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrose įtampos ribose skirtų naudoti elektros įrenginių tiekimu rinkai;
ES oficialusis leidinys L96, 2014-03-29, p. 357–374

RoHS direktyva:

2011/65/ES 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo;
ES L174 oficialus leidinys, 2011-07-01, 88–110 psl.

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Tvirtiname, kad pirmiau nurodytas gaminys atitinka standartus: žr. priedą

Ši deklaracija patvirtina atitikimą nurodytai (-oms) direktyvai (-oms), tačiau negarantuoja kokybės ar atsparumo. Būtina laikytis pridedamoje gaminio dokumentacijoje pateiktų saugos nurodymų.

EU-vaatimusten mukaisuusvakuutus (EU-direktiivin 2014/35/EU ja EU-direktiivin 2011/65/EU mukaan)

Valmistaja, osoite ja tuotteen nimi: katso sivu 1

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on unionin sovellettavan yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen:

Pienjännitedirektiivi:

2014/35/EU Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi, annettu 26. päivänä helmikuuta 2014, tietyllä jännitealueella toimivien sähkölaitteiden asettamista saataville markkinoilla koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön yhdenmukaistamisesta;
EU:n virallinen lehti L96, 29.03.2014, s. 357–374

RoHS-direktiivi:

2011/65/EU 8 kesäkuuta 2011 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa;
EU:n virallinen lehti L174, 1/07/2011, s. 88-110

Vastuu tämän vaatimusten mukaisuusvakuutuksen laadinnasta on yksinomaan valmistajalla.
Vakuutamme, että edellä mainittu tuote vastaa seuraavia standardeja: ks. liite

Tämä vakuutus todistaa yhdenmukaisuuden mainittujen direktiivien kanssa, mutta se ei anna takuuta ominaisuuksista tai kestävyyydestä. Tuotteen mukana toimitettavan dokumentaation turvallisuusohjeita on noudatettava.

EU izjava o skladnosti (v skladu z direktiva EU 2014/35/EU in direktiva 2011/65/EU)

Izdelovalec, podpis in opis izdelka: glejte 1. stran.

Predmet izjave, ki je opisan zgoraj, je skladen z ustrezno usklajevalno zakonodajo unije:

Nizkonapetostna direktiva:

2014/35/EU Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o harmonizaciji zakonodaj držav članic v zvezi z omogočanjem dostopnosti na trgu električne opreme, ki je načrtovana za uporabo znotraj določenih napetostnih mej;
Uradni list EU L96, 29.03.2014, S. 357–374

Direktiva RoHS:

2011/65/EU Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi;
Uradni list EU L174, 1/07/2011, str. 88–110

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost izdelovalca.

Potrjujemo skladnost izdelka, ki je imenovan zgoraj, s standardi: glejte dodatek

Ta izjava je potrdilo skladnosti z navedenimi direktivami, vendar ne predstavlja jamstva za kakovost ali rok uporabnosti. Upoštevajte varnostna navodila iz spremne dokumentacije izdelka.

ES atbilstības deklarācija (saskaņā ar ES Direktīva 2014/35/ES un ES Direktīva 2011/65/ES)

Ražotājs, adrese un ražojuma nosaukums: skatīt 1. lpp.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas objekts atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņotajiem tiesību aktiem:

Zemsprieguma direktīva:

2014/35/ES Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2014. gada 26. februāris) par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz tādu elektroiekārtu pieejamību tirgū, kas paredzētas lietošanai noteiktās sprieguma robežās;
ES Oficiālais Vēstnesis L96, 29.03.2014., 357.–374. lpp.

RoHS direktīva:

2011/65/ES Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (2011. gada 8. jūnijs) par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās ierīcēs;
ES Oficiālais Vēstnesis 174, 1/07/2011, 88.-110. lpp.

Par šīs atbilstības deklarācijas sastādīšanu ir atbildīgs vienīgi ražotājs.

Mēs apstiprinām iepriekš minētā izstrādājuma atbilstību standartiem: skatiet pielikumu

Ar šo deklarāciju tiek apliecināta atbilstība norādītajai(-ām) direktīvai(-ām), bet tā neietver nekādu kvalitātes vai ilgmūžīguma garantiju. Jāievēro pievienotās izstrādājuma dokumentācijas drošības instrukcijas.

Estnisch / eesti keel

EÜ vastavusdeklaratsioon (vastavalt EÜ direktiiv 2014/35/EL ja EÜ direktiiv 2011/65/EL)

Tootja, postiaadress ja toote nimetus: vt lk 1

Deklaratsiooni ülkirjeldatud ese on kooskõlas Liidu asjaomase harmoniseeritud seadusandlusega:

Madalpingedirektiiv:

2014/35/EL Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, 26. veebruar 2014, teatavates pingevahemikes kasutatavate elektriseadmete turul kättesaadavaks tegemist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta;
ELi Teataja L96, 29.03.2014, lk 357–374

RoHS direktiiv:

2011/65/EL Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 8. juunist 2011 teatud ohtlike ainete kasutuse piiramiseks elektri- ja elektroonikaseadmetes;
ametileht EL L174, 1/07/2011, lk 88-110

**Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuisikulisel vastutusel.
Me deklareerime ülnimetatud toote vastavust järgmistele standarditele:** vt lisa

Käesolev deklaratsioon on vastavuse tõend mainitud direktiivi(de)ga, kuid ei hõlma mitte mingisugust garantiid ega vastupidavuskvaliteeti. Tuleb järgida tootega kaasapandud dokumentatsioonis esitatud ohutusjuhiseid.

Maltesisch / Malti

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE (skont id-Direttiva tal-UE 2014/35/UE u id-Direttiva tal-UE 2011/65/UE)

Manifattur, Indirizz u Identifikazzjoni tal-Prodott: ara Paġna 1

Il-prodott indikat fid-dikjarazzjoni msemija hawn fuq huwa f'konformità mal-leġizlazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:

Id-Direttiva dwar Voltaġġ Baxx:

2014/35/UE Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri relattivament għat-tqegħid fis-suq ta' tagħmir eletttriku ddisinjat għall-użu fi hdan ċerti limiti tal-voltaġġ;
Ġurnal Uffiċjali tal-UE L96, 29/03/2014, pp. 357–374

RoHS - Direttiva:

2011/65/UE Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2011 dwar ir-restrizzjoni tal-użu ta' ċerti sustanzi perikolużi fit-tagħmir eletttriku u elettroniku;
Il-Ġurnal Uffiċjali tal-UE L174, 1/07/2011, p. 88-110

**Din id-dikjarazzjoni ta' konformità hija maħruġa bir-responsabilità unika tal-manifattur.
Nikkonfermaw il-konformità tal-prodott indikat hawn fuq mal-istandards:** ara l-anness

Din id-dikjarazzjoni tiċcertifika l-konformità mad-Direttiva/i indikat/i iżda ma tiggarantix il-kwalità tal-prodott jew kemm idum iservi. L-istruzzjonijiet tas-sikurezza fid-dokumentazzjoni tal-prodott għandhom jiġu osservati.

Norwegisch / Norsk

EU-konformitetserklæring (i henhold til EU-direktiv 2014/35/EU og EU-direktiv 2011/65/EU)

Produsent, adresse og produktbetegnelse: se side 1

Objektet for erklæringen overfor er i overensstemmelse med forskriftene i følgende EU-direktiv angående tilpasning:

Lavspenningsdirektivet:

2014/35/EU Europaparlaments- og rådsdirektiv av 26. februar 2014 om harmonisering av medlemslandenes bestemmelser om tilgjengeliggjøring av elektrisk utstyr bestemt til bruk innenfor visse spenningsgrenser på markedet;
EU-tiende L96, 29.03.2014, s. 357-374

RoHS-direktivet:

2011/65/EU Europaparlaments- og rådsdirektiv av 8. juni 2011 om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr;
Den europeiske unions tidende L174, 1/07/2011, s. 88-110

Produsenten har det hele og fulle ansvar for utstedelsen av denne konformitetserklæringen. Vi bekrefter at det ovennevnte produktet er i overensstemmelse med standardene: se vedlegg

Denne erklæringen bekrefter at produktet er i overensstemmelse med det angitte direktivet (de angitte direktivene), men er ingen garanti for kvalitet eller levetid. Sikkerhetshenvisningene i den medfølgende produktdokumentasjonen må følges.

Russisch / русский язык

Декларация соответствия EU (согласно директива 2014/35/EU и директива 2011/65/EU)

Изготовитель, адрес и идентификация продукции: см. страницу 1

Описанный выше объект декларации отвечает требованиям соответствующего законодательства ЕС по гармонизации:

Директива по низковольтному оборудованию:

2014/35/EU Директива Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года о гармонизации законов государств-членов, касающихся решений, доступных на рынке электротехнического оборудования, предназначенного для использования в определённых пределах напряжения;
Официальный журнал ЕС L96, 29/03/2014, с. 357–374

Директива RoHS:

2011/65/EU Директива Европейского Парламента и Совета Европы от 08 июня 2011 г. об ограничении использования определенных опасных веществ в электрических и электронных устройствах;
Официальный бюллетень ЕС L174, 01/07/2011, стр. 88-110

Эта декларация о соответствии выдана под исключительную ответственность производителя. Подтверждаем соответствие вышеназванного изделия следующим стандартам: см. приложение

Данная декларация подтверждает соответствие названным Директивам, но не является гарантией качества или долговечности. Необходимо соблюдать указания по технике безопасности в документации из комплекта поставки изделия.

Anhang zur EU-Konformitätserklärung / Annex to EU Declaration of Conformity

Nr. / No A5E51581905A

Wir bestätigen die Konformität des oben genannten Produktes mit den Normen:
We confirm conformity of the product indicated above with the standards:

Harmonisierte Normen / Harmonised standards
EN IEC 63000:2018
EN 60034-1:2010, EN 60034-1:2010/AC:2010
EN 60034-5:2001, EN 60034-5:2001/A1:2007
EN 60034-6:1993
EN 60034-7:1993, EN 60034-7:1993/A1:2001
EN 60034-8:2007, EN 60034-8:2007/A1:2014
EN 60034-9:2005, EN 60034-9:2005/A1:2007
EN 60034-11:2004
EN 60034-12:2002, EN 60034-12:2002/A1:2007
EN 60204-1:2018

Wir bestätigen weiterhin die Einhaltung folgender Normen:
We also confirm compliance with the following standards:

Sonstige Normen / Other standards
EN IEC 60034-14:2018 ¹⁾

¹⁾ Das Produkt erfüllt bereits den neuesten Ausgabestand der Norm (harmonisierter Ausgabestand: EN 60034-14:2004+A1:2007).

¹⁾ The product already meets the latest version of the standard (harmonized version EN 60034-14:2004+A1:2007).

Ende des Anhangs / End of Annex